CE



SmartLook

Software de centralización y control de sistemas de detección de incendio y anti-intrusión INIM

MANUAL DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN



SMARTLOOK



Contrato de licencia de uso (EULA)

Este contrato de licencia de uso (EULA) es un acuerdo legal entre el Usuario (ya sea un individuo o una entidad) y el autor de este software (INIM Electronics s.r.l.).

Al instalar, copiar o utilizar el producto de software de cualquier manera, se acepta implícitamente y en su totalidad este acuerdo. Si no se aceptan los términos de este contrato, no instale ni utilice el producto de software.

Todas las versiones de este software están protegidas por las leyes de copyright y los acuerdos internacionales de derecho de autor y de propiedad intelectual. INIM Electronics s.r.l. tiene todos los derechos. El software no puede ser duplicado, vendido, distribuido ni utilizado de ninguna manera que no esté descrita en este documento sin el permiso escrito de INIM Electronics s.r.l.. Los interesados en utilizar el software para uso no personal deben ponerse en contacto con INIM Electronics s.r.l..

Privilegios concedidos

Esta licencia concede los siguientes derechos: instalación y uso. Se permite instalar y utilizar un número ilimitado de copias de este producto.

Reproducción y distribución

Se permite la reproducción y distribución en un número ilimitado de copias de este software; cada copia debe contener todas las partes del software e ir acompañada de una copia del presente EULA.

El software no puede incluirse en ningún otro paquete o producto freeware, shareware o comercial sin el consentimiento expreso de INIM Electronics s.r.l..

Descripción de los otros derechos y limitaciones

Se prohíbe la ingeniería inversa, la descompilación, el desmontaje y cualquier tipo de alteración del producto.

Separación de los componentes

El software se licencia como un producto único; ninguna de sus partes puede separarse y utilizarse en más de un ordenador.

Trasferencia del Software

Se permite la transferencia permanente del software a terceros, dentro de lo especificado en este EULA.

Terminación

Los derechos de licencia decaen automáticamente si el Usuario no cumple con los términos de este EULA. En tal caso, todas las copias del software y sus componentes deben ser destruidas. Al utilizar este software, se aceptan los términos de la licencia mencionada.

Copyright Con la excepción de lo que se señale de manera explícita, todos los derechos y copyright del software y sus partes (incluidas las imágenes, fotografías, animaciones, vídeos, audios, música, textos y códigos) y cualquier documento que lo acompañe son propiedad de INIM Electronics s.r.l.

Este software está protegido por las leyes de copyright y los acuerdos internacionales y debe ser considerado como cualquier otro material sujeto a copyright.

Límites de garantía INIM Electronics s.r.l. excluye expresamente cualquier tipo de garantía sobre este producto. El software y todo el material adjunto se entrega tal como es, sin algún tipo de garantía, explícita o implícita. Todos los riesgos derivados del funcionamiento o no funcionamiento del software estarán a cargo del Usuario.

Limitación de responsabilidad En ningún caso el autor de este software podrá ser considerado responsable de ningún daño directo o indirecto de cualquier tipo (incluyendo, entre otros, daños por pérdida de beneficios, interrupción de servicios o pérdida de datos) derivados del uso o imposibilidad de uso del producto.

Visite <u>www.inim.ti</u> para obtener más información.

Índice de contenidos

| | Contrato de licencia de uso (EULA) | 2 2 2 2 3 |
|---|---|----------------------------|
| 0-1 0-2 | Sobre este manual | 5 5 5 |
| Capítulo 1 1-1 1-2 1-3 1-4 1-5 | Informaciones generales 6 Datos del autor 6 Descripción del software 6 Software necesario 7 Calificación de los usuarios 8 Manuales 8 | 5 5 7 8 |
| Capítulo 2 | Activación de licencia | Э |
| Capítulo 3 3-1 3-2 3-3 3-4 | Configuraciones de base 1 Instalación 1 Acceso al software 1 Configuración de redes 1 Gestión de los mapas 1 | 10 10 10 11 |
| Capítulo 4 4-1 4-2 4-3 | Configuraciones avanzadas 1 Gestión de estados 1 Gestión de imágenes 1 Gestión de usuarios 1 | 13 13 14 15 |
| Capítulo 5 5-1 5-2 5-3 5-4 | Utilidades 1 Configuraciones de la aplicación 1 Registro de eventos 1 Diagnóstico 1 «Acerca de SmartLook» 1 | 16 16 17 18 18 |
| Apéndice A | Objetos controlados | 19 |
| Apéndice E | B Comandos | 33 35 |



Sobre este manual

DCMIINS0SLOOK

CÓDIGO DEL MANUAL

REVISIÓN 1.30

0-1

PANEL, CENTRAL,

IZQUIERDA, DERECHA, ATRÁS,

PERSONAL

PULSAR

CUALIFICADO

ARRIBA, ABAJO

| Remitirse al panel de control a un dispositivo del sistema de seguridad INIM Electronics s.r.l | DISPOSITIVO |
|--|-------------|
| Es una representación gráfica de una porción de la situación que se quiere controlar. Un mapa gráfico puede ser también un cuadro sinóptico. | ΜΑΡΑ |
| Partes de un sistema INIM. Cada objeto posee un conjunto de estados y permite el envío de un cierto número de comandos. | OBJETO |

Remitirse a las direcciones percibiéndolas como un operador que se encuentra frente al producto montado.

Aquellas personas que por formación, experiencia, preparación y conocimiento de los productos y de las leyes inherentes a las condiciones de seguridad, pueden identificar y evaluar la tipología del sistema de seguridad más adecuado al sitio a proteger conjuntamente con las exigencias del cliente.

Hacer clic para escoger en la interfaz un elemento entre tantos otros (menú desplegable, SELECCIONAR casillas de opción, objeto gráfico, etc).

Presionar/apretar un pulsador/tecla en un teclado o en el vídeo.

Terminología

Convenciones gráficas

A continuación se incluyen los símbolos gráficos adoptados en el texto de este manual:

Indica el título del capítulo, la sección, el apartado, tabla o figura en este o en otros manuales indicados (por ej. «ver apartado 0-2 Convenciones gráficas»).

Las indicaciones con la didascalía como la de aquí al lado son informaciones adicionales a las que debe prestarse una atención particular.

Nota Las notas contienen informaciones importantes, evidenciadas fuera del texto al cual se refieren.

0-2

TEXTO EN LETRA CURSIVA







| Hardware | Pentium 4 procesador (3.2 GHz) RAM 2 GB Tarjeta de sonido |
|---|---|
| Sistema operativo | Windows 2000 Professional (con instalación previa de Microsoft Data Access Component (MDAC) 2.8 o superiores si no se tienen a disposición) Windows XP, XP 64 Windows Vista, Vista 64 Windows 7, 7 64 Windows 8, Windows 8 64 Windows 8,1, Windows 8,1 64 Windows 10, Windows 10 64 Windows 11 |
| Espacio necesario en el disco fijo | 500 MB |
| Número máximo de centrales que se pueden supervisar | 25 |
| Interfaz de conexión | RS232Ethernet |
| Niveles de acceso | Usuario Administrador Usuario Supervisor Usuario Estándar |
| Resolución de la pantalla recomendada | 800 x 600 960 x 600 1024 x 600 1024 x 640 1024 x 768 1152 x 964 1280 x 720 1280 x 768 1280 x 800 1280 x 960 1280 x 1024 |

Informaciones generales

| | Tabla 1-1: Características técnicas | | | | |
|---------------|-------------------------------------|--|--|--|--|
| Client-server | No | | | | |
| Multilingüe | Sí | | | | |

El software encuentra un amplio espectro de aplicación. Su diseño modular hace que sea la **APLIC**/ mejor opción en aplicaciones industriales, en los sectores comerciales y en la automatización y residencial.

Una aplicación ideal de SmartLook es la centralización y supervisión de varias instalaciones distribuidas en un edificio o en diferentes lugares. Una aplicación típica es en las recepciones de hoteles, centros de convenciones, centros comerciales para supervisar el estado del sistema.

SmartLook, gracias a la interfaz de usuario de inmediata comprensión, encuentra importantes aplicaciones también en ámbito domótico. De hecho, cuando SmartLook está asociado a la gestión de las centrales anti-intrusión Inim, el ordenador puede realmente convertirse en el gestor de la vivienda.

SmartLook es un software de supervisión articulado en mapas gráficos conectados entre ellos en una estructura de árbol. En cada mapa se pueden introducir un número arbitrario de objetos representados por iconos. Un objeto puede ser un elemento de supervisión (sensores, particiones, zonas, salidas, etc.), una conexión a otro mapa o a una página web (interfaz web de un VCR) o de una tecla de ejecución de los mandos, si es necesario, de acceso controlado.

Después de un evento relacionado con un objeto representado por un icono, el sistema permite seleccionar para cada evento 3 niveles diferentes de aviso, en función de la importancia asignada por el programador:

- 1. Cambio del icono.
- 2. Cambio del icono y parpadeo del icono y de todas las conexiones de los mapas gráficos a los que está conectado.
- 3. Visualización de una ventana emergente, página completamente configurable con el lenguaje html (HyperText Markup Language). Esto permite la introducción, por ejemplo, de applet java que visualizan el streaming de una cámara IP.

El operador interactúa con el sistema en tiempo real: en los sistemas anti-intrusión, por ejemplo, será posible controlar el estado de las entradas, activar las salidas, realizar operaciones de introducción, desconexión, exclusión, activación de salidas, etc.

Esto es posible con las funciones de mando, a través de las cuales el usuario puede intervenir en las instalaciones reales que se están controlando, accionando los iconos de los objetos visualizados en los mapas o usando botones que hay que definir en fase de configuración.

El software SmartLook integra vídeo y permite incorporar cámaras y grabadores DVD con protocolo de red IP en la WEB.

SmartLook es capaz de modificar la configuración de la instalación leyendo esta directamente en la central, o bien importarla desde la base de datos del software SmartLeague, reduciendo así drásticamente el tiempo necesario para la programación.

Están también presentes algunas simples funciones de autodiagnóstico que permiten realizar los controles sobre el estado de la comunicación entre software y centrales.

Software necesario

Para trabajar correctamente SmartLook necesita la plataforma .NET Framework 2.0.

Si el PC tiene Windows Vista o superior, esta plataforma está equipada con el último .NET Framework 3.5, que debe activarse desde el menú apropiado en el panel de control de Windows.

Si el PC tiene otro sistema operativo, podría no tener la plataforma .NET Framework 2.0. En tal caso es necesario instalarla.

A continuación aparecen los sistemas operativos que soporta .NET Framework 2.0 (detalles disponibles también en el sitio Microsoft):

Windows 98, ME, 2000, XP, Server 2003, Vista, Server 2008, Server 2008 R2, 7, 8, 8.1, 10, 11.

Per Windows 8, 8.1, 10 y 11 será necesario verificar su activación desde el menú apropiado en el panel de control de Windows.

COMANDOS PGM

FUNCIONALIDAD

.NET FRAMEWORK

1-3

NIVELES DE AVISO

APLICACIONES

WINDOWS INSTALLER

Windows Installer 3.0 (con excepción de Windows 98/ME que requiere Windows Installer 2.0 o una versión sucesiva). De cualquier manera, se recomienda Windows Installer 3.1 o una versión sucesiva.

1-4 Calificación de los usuarios

El sistema es capaz de suministrar los accesos con diferentes niveles de autoridades:

ADMINISTRADOR Tiene acceso al procedimiento de configuración y acceso completo a todos los mapas gráficos (visualización y envío de comandos).

SUPERVISOR Tiene acceso solo a algunas funciones del procedimiento de configuración. El acceso a los mapas gráficos está sujeto a las reglas válidas para el usuario estándar.

USUARIO ESTÁNDAR

No tiene acceso al procedimiento de configuración. El acceso a los mapas puede ser negado, solo en visualización o visualización y envío de comandos (acceso completo). Si un usuario estándar no tiene acceso a un mapa, no tendrá acceso tampoco a todos los mapas conectados a este. Obviamente todos los eventos generados por los objetos contenidos en un mapa no visible, se ignorarán por completo.

1-5

Manuales

MANUAL DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

El manual del instalador (este manual), se debe leer con atención para asegurar la comprensión completa de todas las funciones del software SmartLook. Con objeto de garantizar un nivel adecuado de protección, el instalador debe seguir todos los consejos del autor y respetar todas las advertencias relativas a los dispositivos de seguridad activos y pasivos de este sistema. Es responsabilidad del instalador verificar que el usuario posea el manual de uso y que haya comprendido correctamente todas las funcionalidades del software.

MANUAL DEL USUARIO

El instalador debería leer cuidadosamente el Manual de Usuario. Una vez terminada la configuración, el manual de Uso debe entregarse al usuario que debe haber comprendido completamente todas las funcionalidades del sistema y la configuración de sistema configurada por el instalador.

de una licencia demo.

SmartLook se puede descargar en nuestro sitio (<u>www.inim.it</u>). El software descargado dispone

Activación de licencia

La licencia demo se vence y se pueden realizar todas las operaciones de configuración para un número arbitrario de centrales, pero el control se permite solo durante 30 minutos consecutivos como máximo. Cuando finalizan los 30 minutos, la aplicación de control se cierra.

La activación de la licencia se realiza con un código («CodeKey») de 12 cifras (XXX-XXX-XXX-XXX) que suministra INIM Electronics s.r.l.. Esta licencia es válida para un determinado número de centrales (anti-incendio o antirrobo). Si se activan otras licencias se aumenta el número de centrales que se pueden configurar y controlar.

Para la introducción del código, una vez instalado y iniciado el software (ver *Capítulo 3 - Configuraciones de base*), presione **Ajustes de Aplicación** para acceder a la aplicación de configuración y seleccionar la opción «About SmartLook».

Presione **Activación de Licencia On** y escriba el código; la licencia se activa en línea.

Si no se cuenta con una conexión a Internet en la máquina de producción, será posible realizar una activación OffLine. Presione **Activación de Licencia Off**. En la sección «Solicitud de licencia», escriba los datos requeridos en los campos (el asterisco «*» indica los campos obligatorios):

| Licence request | Licence acquiation | | | | |
|--|--|--|------------------------------|-------------------------------|----------|
| To request they lights wait earld (Acciliance (lie to | neral of detivation of a licers too regular product to the e the accurated as the estimate | še i volu munt offurare eupp Liocobori | ld out them lier. The sta | im below in pline soll ine | 道白 时A |
| | Code key (*) | 20 | 121 | 123 | |
| 800 | Name (*) | | | | |
| ee. | Address (7) | | | | |
| I | City / ZIP (*) | | | | 1 |
| 12 | E-Mai (*) | | | | |
| 4 | Telephone 1 | _ | | | - |
| | Telephone 2 | | | | |
| | Telephone 3 | | | | |
| | E | Cancel | General | e request file | |

La solicitud genera un archivo en formato .req que hay que enviar a INIM Electronics s.r.l. por correo electrónico a la dirección <u>licensing@inim.it</u>. Como respuesta, se envía un archivo .lic que se incorpora en la sección «Adquisición de licencia», y de esta forma se activará la licencia.

En el caso de formatación o traslado a otro PC de la licencia, será necesario ponerse en contacto con INIM Electronics s.r.l. que se reserva el derecho de desbloquear o no la licencia en uso.

LICENCIA DEMO

Capítulo **2**



Configuraciones de base

3-1

Instalación

Ejecute el archivo de instalación smartlook-XXX-setup.exe (XXX indica la versión del software). Una vez finalizado el proceso de instalación del software en el PC, en el escritorio se crea un acceso directo al ejecutable SmartLook.exe mediante el cual se puede lanzar el programa.



Cuando se ejecuta el control por primera vez, presionando **Empezar Monitorización**, o la configuración, presionando **Ajustes de Aplicación**, es necesario escribir como nombre de usuario y contraseña las credenciales predeterminadas del usuario («admin», «admin»).

El idioma predeterminado es el inglés; si se quiere cambiar es necesario ir a la sección «Utility > Application Settings» y seleccionar el idioma que se quiere.

3-2

Acceso al software

Para acceder a cualquier función del software SmartLook es necesario entrar usando el procedimiento de login.

Los procedimientos de configuración que se describen a continuación son accesibles solo para los usuarios administradores, entre los cuales se encuentra el usuario predeterminado «admin».

3-3

Configuración de redes

Ante todo es necesario configurar las redes que se encuentran en la instalación. Una red SmartLook es un dispositivo o un conjunto de dispositivos que pueden controlarse a través de un canal de comunicación: por ejemplo, una red antirrobo estará compuesta por una central, mientras una red antiincendio podrá estar compuesta por un conjunto de centrales conectadas entre ellas en red «Hornet».

Es necesario acceder a la configuración del sistema presionando **Ajustes de Aplicación** y seleccionar la opción «Configuración de redes» en el menú «Configuraciones de base». Por tanto, seleccionando la sección «Nueva Red» se accede a la configuración guiada de una nueva red.

En la configuración guiada es suficiente especificar el tipo de red (red antiincendio o red antiintrusión), una descripción, el tipo de central y el canal de comunicación (puerto serial, interfaz ethernet, adaptador LAN/serial). Una vez configurada una red, es necesario configurar las centrales que la componen.

En la sección «Gestión de redes», en la derecha, es posible cambiar los valores de los parámetros. Los parámetros y las funciones son:

- **Descripción**, es la cadena descriptiva de la red.
- **Polling**, opción que habilita o deshabilita la comunicación de software con la red. En esta sección están todos los parámetros para la conexión y la comunicación.
- **Intercambio «fast»**, una función que se puede asociar sólo a una central SmartLoop y que garantiza una mayor velocidad de las notificaciones de cambio de estado de los objetos en la red.
- Centrales, sección para configurar las centrales que componen la red seleccionada. Es posible tanto seleccionar una de las centrales disponibles (la selección se indica con el símbolo) al lado) que añade o elimina una central.

Los pará^lmetros requeridos para cada central son:

- **Descripción**, es la cadena descriptiva de la central.
- **Dirección**, identificación de la central individual dentro de una red.
- **PIN**, es el código de identificación del usuario.
- Solicitar PIN, si está seleccionado, con cada ejecución de un comando, se pide el código de usuario mediante el cual ejecutar el comando (para centrales antiintrusión está seleccionado de forma predeterminada). Si no está seleccionado, para la ejecución de los comandos siempre se usará el código designado en «PIN» y el usuario no tendrá que escribir el código con cada ejecución de un comando.

El software SmartLook no permite al usuario operaciones en particiones de sistemas antiintrusión para las cuales no ha sido habilitado por el programador de la central. Por tanto, es oportuno deshabilitar «Solicitar PIN» solo para usuarios habilitados a todas las particiones y a todas las salidas.

Para cada central se deben configurar los objetos que componen la instalación real, que después aparecerán como iconos en los mapas gráficos y de los cuales se podrá controlar el estado, gracias al cambio de los iconos.

Una vez seleccionada la central, se tienen tres modalidades diversas:

- Selección de los objetos de la tabla «Objeto» donde se pueden cambiar los nombres
- Importación de los datos de configuración desde un archivo generado por los softwares de programación de las instalaciones INIM
- Lectura directa de los datos de configuración de la central, si se realiza la conexión a la central con uno de los canales de comunicación indicados con anterioridad

Si se selecciona la lectura de la configuración directamente desde la central, en el caso de red antiincendio compuesta por diversas centrales en red Hornet, se leerán y configurarán todas las centrales. Por tanto, será suficiente esta operación para completar esta fase. Esta operación de configuración podría requerir incluso varios minutos, en función del número de loop configurados y, obviamente, del número de centrales. Para las centrales antirrobo y para las centrales anti-incendio convencionales será bastante rápida (algunos segundos).

La lectura directa desde la central permite también comprobar la conexión con antelación.

Si se quiere obtener una lista completa de los objetos controlados y de los iconos que los representa, consulte las tablas contenidas en el *Apéndice A, Objetos controlados*.

Gestión de los mapas

La gestión de los mapas permite al usuario la construcción de una representación del espacio en el que se encuentran los sistemas de seguridad, que hemos identificado con las redes configuradas.

Los mapas gráficos se identifican con una descripción y un archivo de imagen y se relacionan entre ellos mediante enlaces que permiten una estructura de árbol que comienza con el «mapa inicial».

CENTRALES

| Description | Add | FIN | Request PIN |
|-------------|-----|-----|-------------|
| SLoop | ۵. | | 1 |
| vnew parels | 0 | | 83 |

Nota

OBJETOS





3-4









MAPA INICIAL



Software de centralización y control

Se accede al mapa inicial mediante la configuración del sistema, presionando **Ajustes de Aplicación** y seleccionando la opción «Gestión mapas» en el menú «Configuraciones de base».

Cuando se accede por primera vez no hay ninguna imagen. El mapa se puede configurar haciendo clic en el icono «Propiedad» en la barra de herramientas. En la ventana que aparece se puede cambiar la descripción del mapa y importar la imagen que representa el mapa.

CONEXIONES



En el mapa inicial se pueden añadir los enlaces a otros mapas.

En el menú de la derecha «Objetos que se pueden introducir», seleccione en «Controles comunes» la opción «Enlace a mapa» y coloque y regule la dimensión del enlace representado por un marco rectangular rojo. Si se presionan simultáneamente la tecla **Ctrl** del teclado del PC y el botón izquierdo del ratón se activa la configuración guiada del enlace.

En la configuración guiada se puede crear un nuevo mapa, añadir un enlace a un mapa que ya existe, o un enlace URL que nos puede dar un acceso a una página Web o a un sistema de videovigilancia con interfaz web.

Para navegar entre los mapas en configuración es suficiente presionar la tecla **Ctrl** y el botón izquierdo del ratón para acceder a un enlace y hacer doble clic en el mapa para volver al nivel superior.

OBJETOS

En el menú de la derecha «Objetos que se pueden introducir» aparecen también todas las centrales y los objetos contenidos en estas, definidos en «Configuración de red».

Para introducir los objetos en los mapas es suficiente hacer clic en el objeto y después hacer clic en el punto del mapa donde se quieren colocar. Si se hace doble clic en el objeto en el menú de la derecha, se colocan directamente en el centro del mapa.

BOTONES

| El General Commend Description Group Object | Awayam node orev cannandi- Sinant, wing Patition a Awa 1 |
|--|---|
| Proved in the local sector of the local sector | aung. je |

SmartLook permite la introducción en el sistema de controles de tipo «button» que gestionan la ejecución de un comando genérico en cualquier objeto, (obviamente entre los mandos definidos para el objeto).

Acceda a la sección a la derecha «Objetos para insertar > Controles comunes», y luego de seleccionar el tipo de botón con el mouse, puede ubicar y dimensionar el ícono de este botón.

Para los ajustes, es suficiente seguir las instrucciones de la configuración guiada que aparece cuando se presionan simultáneamente la tecla **Ctrl** y el botón izquierdo del ratón después de seleccionar el botón, o cambiar sus propiedades presionando

Hay cuatro tipos de botones:

- Botón de comando, para ingresar un comando para uno de los objetos de una centrol.
- **Botón de navegación**, que proporciona un link para acceder directamente a la sección anterior o a la página principal del mapa u otro mapa.
- Botón de programa externo, para ingresar un comando para ejecutar un programa externo (.exe).
- Pulsador de armado multicentral robo, botón para activar simultáneamente el modo de estado de armado de las particiones de varias unidades de control de alarma de intrusión configuradas.

La presencia o no del botón dependerá de la accesibilidad del usuario a los mapas, de acuerdo con lo que aparece en el apartado *4-3 Gestión de usuarios*.

En el *Apéndice B, Objetos controlados* aparece una lista completa de todos los comandos divididos por centrales.

Cada objeto, conexión o botón se puede dimensionar y cambiar de posición dentro del mapa. SmartLook pone a disposición las siguientes funciones en la barra de herramientas:

- 🕨 📙 , para guardar la configuración en curso
- Para abrir la ventana de las propiedades del objeto seleccionado
- 💢 , para cancelar el mapa visualizado; esta función no se aplica al mapa inicial
- 📔 🚽 🎹 🛄 , instrumentos para la alineación de los objetos seleccionados
- 🚛 📻 , instrumentos para el redimensionamiento de los objetos seleccionados
- 🛛 🔜 , para editar la imagen del mapa con un software
- 🔄 , para abrir una ventana que le permite seleccionar y acceder a un mapa

Se recomienda guardar a menudo durante las operaciones de configuración.

Nota

Configuraciones avanzadas

Para cada objeto que se ha configurado y colocado en los mapas se define un conjunto de estados que asumen diversos valores en función de la programación de los sistemas que se quieren controlar y de un evento relacionado con el objeto. A través de las configuraciones avanzadas se pueden gestionar los estados de los objetos y los avisos del cambio del valor de estos estados.

Después de acceder a la configuración del sistema presionando **Ajustes de Aplicación**, en el menú de la izquierda, en el grupo «Configuraciones avanzadas» están disponibles tres actividades de configuración denominadas «Gestión de estados», «Gestión de imágenes de estados» y «Gestión de usuarios».

Gestión de estados

Esta sección permite definir los comportamientos correspondientes al estado de cada objeto. SmartLook utiliza tres modos de señalar cada estado:

- **Base**, establece el uso de una imagen para el estado; en ese caso el cambio de estado se identifica con el cambio de esta imagen. Para la elección de las imágenes consulte el apartado 4-2 Gestión de imágenes.
- **Blink**, establece que cuando se alcanza el estado, el icono del objeto comienza a parpadear y, además de este, parpadean también todos los enlaces correspondientes a los mapas que lo contienen.
- Página de aviso, establece que cuando se alcanza el estado, se muestra en una pantalla diferente a la estándar y se activa un aviso acústico.

En la sección a la derecha de la ventana se muestran todas las redes configuradas y para cada una de estas, todas las centrales contenidas, y todos los objetos en configuración. Aquí se puede seleccionar el objeto que hay que configurar.

Una vez seleccionados la red, la central y/o el objeto, en la sección de la izquierda para cada selección realizada se visualizan todos los posibles estados y los valores que estos pueden asumir.

| and a second state | | | | LOOD | | | |
|---|------------------|--|-------|----------------|--------|----|------|
| A. 1 | Ð | | 1.5 | Description | Addr | PN | Type |
| and the | \$1 1 | | | 3.00 | 1 | 1 | |
| Sinning S | quo | | | chern penelo | 9 | 1 | |
| Statu | 6 | Value | | | 1.1 | | |
| Zone fault | OFF | Internet in the second | - E | 0 | bjasti | | |
| Zone fault | Gener | al leali | 1.00 | Operating mode | | | |
| Zone State | 014 | | | Panel supply | | | |
| Zone Stabl | OFF | and a second sec | 1.0 | Loop 1 | | | |
| Zone State | ON (OL | (put active) | | Zone 1 | | | |
| Zone Teal | OFF | 0.0010703 | - | Zone 2 | | | |
| | | | | Zone 3 | | | |
| Set the warning pa | ce for the event | V Elinking object | - | | | | |
| 7.00030000000 | | | 12.11 | | | | |
| 100000000000000000000000000000000000000 | | | 25 | | | | |

Para cada uno de los estados, una vez seleccionado, se puede incluir el comportamiento «blink» (seleccionando la opción «Blink»), o configurar una página de aviso (seleccionando la opción «Configurar página de aviso para el evento»).

Se marcan en rojo aquellos estados para los que se define una página de aviso.

Capítulo 4



4-1

El tipo de aviso configurado para un estado de cualquier objeto será el mismo para todos los objetos homogéneos. Por ejemplo, si se tiene un aviso para el evento «Alteración» de partición, este vale para todas las particiones de todas las centrales.

Pero se pueden diferenciar los avisos de los objetos individuales mediante la creación de páginas de aviso diversificadas, que permiten personalizar el evento del objeto específico (por ejemplo mediante la conexión de una cámara IP específica).

Naturalmente no es recomendable definir un número excesivo de eventos con aviso, para evitar una aparición constante de la página de aviso, que volvería el sistema poco útil en función del número de centrales supervisadas.

Se definen de forma predeterminada, pero se pueden cambiar, tanto los eventos con aviso «blink», como con «página de aviso» para cada objeto.

PÁGINA DE AVISO La página de aviso se presenta dividida en cuatro secciones (para el uso de las funciones de esta página consulte el *Manual de uso*):

- En las dos zonas de la derecha se muestran dos miniaturas del supervisor que se pueden consultar y con las que se puede trabajar de forma similar a la del supervisor.
- En la parte inferior izquierda aparece el registro de los eventos. Se visualizan solo los eventos generados durante la permanencia en SmartLook del usuario. Si el usuario es administrador, podrá visualizar en la rejilla todos los eventos.
- En la parte superior izquierda hay una sección que el usuario puede configurar completamente y personalizar evento por evento. Se trata de una página en html, por tanto se pueden introducir aplicaciones (como applet java o una activeX).

EDITOR HTML

1L Para la configuración de las páginas html se entrega un pequeño y útil editor html.

El usuario puede elegir la creación de una página html nueva, que será exclusiva para el evento seleccionado y para el objeto, presionando el botón **Crear Nueva Página** o cambiar la página predeterminada que será la misma para el tipo de objetos, presionando el botón **Página de fábrica**.

Entonces el usuario puede acceder al editor presionando el botón Gestionar Página.

Cuando se configura una página se pueden usar las siguientes etiquetas, es decir, palabras claves que SmartLook sustituye cada vez en función del evento señalado y del objeto:



Tabla 4-1: Configuración página HTML

| Etiqueta | Variable |
|--------------------|---|
| SMARTLOOK_DATAORA | Fecha y hora del evento |
| SMARTLOOK_CENTRALE | Nombre de la central en la que ha tenido lugar el evento |
| SMARTLOOK_OGGETTO | Nombre del objeto en el que ha tenido lugar el evento |
| SMARTLOOK_INF01 | Valor leído por el objeto en el que ha tenido lugar el evento |
| SMARTLOOK_INFO2 | Unidad de medida del valor leído por el objeto en el que ha tenido lugar el evento |

4-2

Gestión de imágenes

Los iconos que representan los objetos en los mapas los puede gestionar el usuario no solo en cuanto a su distribución y dimensión, sino también en cuanto a la selección de las imágenes, para permitir una mayor personalización del SmartLook.

Para cada tipo de objetos se puede definir un set de imágenes, es decir, un conjunto de imágenes asignadas a cada estado por el objeto. El usuario puede definir varios set de imágenes presionando el botón «**Nuevo**» que se añaden al set suministrad de base, que no se puede cambiar.

| Computed Templ | ates | | | 2 | | | | |
|-----------------------------|---------|----------------------|-----------------------|------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 国 | 田 | Ba | Ba | Ba | 田 | e. | Ba | e. |
| SeventLoop 5 | nantine | BriefLixing 5- 15 | SmartLiving 10 -50 | SemetLiving 10 -100 | Praesidia | Prime PROSD | Prime PR120 | Prime PR240 |
| SmartLine Pariel | | | | | | | | |
| 🖻 Template obje | ecta | Set of magaz dele | ned for the object | Perminten' (| alsta Linz- | | | |
| Faired taxes | 1 | 11 H | Custors | | | | | |
| Corvenio/al sole ID core | | 1 | | | | | | |
| Editation module | | | | | | | | |
| Editorian module | 1 | Status | | Value | Image | | | |
| Edicates module | | Status Alarm | No | Value | Inege | 1 | | |

Después de seleccionar un set de imágenes «template» y una categoría de objetos, cuando se presiona el botón «**Nuevo**» se tiene acceso a un asistente para la creación de un nuevo set.

Si se selecciona el set que se acaba de crear, aparecen las imágenes iniciales, que son las predeterminadas, pero si se hace doble clic en la imagen que se quiere cambiar, se da la posibilidad de buscar la imagen deseada. Las imágenes admitidas en esta fase son solo en formato bitmap (.bmp). Por cuestiones de prestaciones, se recomienda usar imágenes con una dimensión de aproximadamente 100 kB.

Para aplicar las imágenes seleccionadas, en fase de introducción de los objetos en los mapas, es suficiente (después de definir el nuevo set de imágenes) seleccionar el objeto en «Gestión mapas», presionar imagenes y seleccionar el set que se quiere en la opción «Set de imágenes».

Gestión de usuarios

La aplicación SmartLook se entrega con un usuario administrador predefinido y que no se puede eliminar, cuya cuenta es «admin» y la contraseña configurada es «admin». Naturalmente se podrá cambiar la contraseña del usuario predefinido, pero no eliminarlo o cambiar su función.

| 1 20 | Login | User name | Profile |
|------|-------|---------------|----------------------|
| | admin | Administrator | System administrator |
| 2 | Usert | Installer | Supervisor user |
| | User2 | Watchman | Standard user |

| 711 | Nac | Seve |
|-----------|-------|-----------------------|
| Ø 1941119 | ip. | and the second second |
| Citices | 24. j | Cases |
| V Wareh | tuse | |
| Show a | CONT. | |
| inm.bi | 2 | |

Para crear un nuevo usuario, abra la sección «Gestión de usuarios» y haga clic en el botón **Añadir**. Aparece una ficha en la que se puede definir el nuevo usuario llenando algunos campos (de los cuales son obligatorios «Login», «Nombre de usuario» y «Contraseña») y seleccionar la función.

Para perfilar el acceso de un usuario estándar o supervisor a los mapas, es necesario acceder a la ficha usuario (doble clic o botón **Propriedad**) en la sección «Autorizaciones en mapas».

De forma predeterminada cada usuario no administrador tendrá acceso solo a la visualización de la página inicial, que no puede eliminar, y acceso negado a los otros mapas (). Si se hace clic en la casilla de selección del mapa se autoriza la visualización (), si se hace doble clic, la gestión completa ().



Utilidades

SmartLook pone a disposición del usuario administrador algunas funciones de ayuda para optimizar el uso del software y la gestión de las actividades de control.

Después de acceder a la configuración del sistema presionando **Ajustes de Aplicación**, en el menú de la izquierda, en el grupo «Utilidades» están disponibles cuatro actividades denominadas «Ajustes de Aplicación», «Registro eventos», «Diagnóstico» y «Acerca de SmartLook».

5-1

Configuraciones de la aplicación

Esta sección permite realizar las configuraciones generales de la aplicación. Después de hacer clic en «Ajustes de Aplicación», puedes cambiar la configuración disponible y guardar presionando **Cambiar**.

| Language | | | | |
|--------------------|---|--------------|--|------------|
| | Description Bulgarian Exect Biglich Garman Hurgarian Hurgarian Norvegian Norvegian Poliah Poliah Poliagiese Boruarian Sporiati | 0.00 | P. | |
| Hoge edit | ting application | | Number of logs | |
| Applicatio maga | n to use for editing the images of the | Charge | Number of records to deplay in the log 3at | 3 Owrga |
| Status de | ioj | | | |
| Network 3 | Rahip delay | 8 🖓 e Charge | I | |
| Ciedential | a equired when commands are evenued | | | |
| Cedente | sts required | Change | | |
| | 1000 | | 2010 | |

IDIOMA

EDITAR IMÁGENES Utilice esta sección si quiere cambiar el idioma de la aplicación. Seleccione el idioma que quiere de la lista que aparece y presione **Cambiar**.

En el cuadro, es posible indicar la ruta del software ejecutable (.exe) que se inicia presionando el botón **Modificar imagen** de la sección «Gestión de mapas» (por ej. «C:\WINDOWS\system32\mspaint.exe», apartado 3-4 Gestión de los mapas).

STARTUP DELAY En el cuadro, se puede indicar el intervalo de tiempo, en segundos, entre el inicio de la supervisión de una red y el inicio de la supervisión de la siguiente, durante la fase de inicio del software.

usuario y password) para cada comando.

inim

Opción que, si está habilitada, activa la solicitud de credenciales de usuario (nombre de **NECESARIAS**

Hay un cuadro para indicar la duración de las credenciales, en segundos.

Sección para indicar el número de eventos en la lista de la sección «Registro de eventos» de la sección de configuración del software (apartado *5-2 Registro de eventos*) y de la interfaz de usuario, presionando el botón de visualización apropiado.



NÚMERO DE LOGS

Registro de eventos

SmartLook dispone de un registro de eventos, en el que se memorizan todos los eventos del software (accesos de los usuarios y comandos de los usuarios a la instalación) o los avisos de las instalaciones controladas.

Se muestran en una tabla en la sección «Registro de eventos». Cada evento aparece como un conjunto de datos divididos en «campos», representados por las columnas de la tabla, cuyos encabezados se pueden seleccionar con el ratón y arrastrar hasta la línea gris encima de la tabla (con el mensaje «Drag a column header here to group by that column») para visualizar un conjunto de los eventos en función del campo seleccionado. Para salir de esta visualización arrastre hacia fuera de la línea gris el encabezado del conjunto.

| Events Log | | | | |
|---------------------|-------------|---------------|--------------|---------|
| <u>All</u> Login | 28.0 | a) -) -a | | |
| Commonds | Dreg a colu | Osta D | noup by that | column. |
| Status | Туря | Line | Dio | Hour |
| Status | Ilogin | | 23/04/20 10 | 11:40 |
| | Login | Administrator | 23/04/2010 | 0.0 |
| | Login | Administrator | 22/04/2010 | 17.31 |
| | > Logn | | 15/03/2010 | 14:21 |

Puede indicar el número de eventos que se mostrarán. Al hacer clic en la lista de eventos con el botón derecho del mouse, tendrá acceso a un menú donde puede seleccionar el número de eventos por página.

Los eventos se pueden dividir en otros tres grupos:

- Accesos, son todos los eventos de acceso o salida de los usuarios (login y logoff).
- **Comandos**, son todos los eventos de envío de comandos a las diversas centrales de las diversas redes.
- **Estados**, son todas las notificaciones de eventos para los que se ha definido un aviso con una página de aviso. Este grupo de eventos coincide con el visualizado en el recuadro en la parte inferior izquierda de la página de aviso (ver apartado *4-1 Gestión de estados*).

Es oportuno que el usuario administrador administre también un archivo del registro de eventos, para reducir de esta forma la cantidad de eventos presentes en la sección «Registro de eventos».

SmartLook pone a disposición dos niveles de archivo:

- · Los eventos seleccionados se colocan en una tabla «Historial»
- Los eventos seleccionados se guardan en un archivo .xml
- Se dispone de teclas para la gestión de los archivos:
- \checkmark , selecciona todos los eventos del registro de eventos que se visualiza debajo
- si, «clasifica en historial» los eventos seleccionados, moviéndolos al archivo «Historial»
- (rea el archivo .xml de los eventos seleccionados)
- Interpretation entry and the second se
- 🔍, carga el archivo .xml
- 月, visualiza los eventos del registro en curso
- 🛃 , imprime todos los eventos que se visualizan debajo

Un flujo de trabajo recomendado para el archivo es realizar mensualmente el archivo de primer

nivel (en la tabla de historial) y anualmente el archivo de segundo nivel (en archivo .xml).

5-3

Diagnóstico

Es esta sección se encuentran actividades de diagnóstico que simulan la comunicación entre supervisor y central con el resultado de tratar de diagnosticar posibles problemas.

Una vez seleccionada la red y presionado el botón **Empezar**, el SmartLook realiza tres pruebas de comunicación diversas:

- **Driver**, prueba para la comunicación con el driver, verificando la disponibilidad de los puertos TCP-IP para el socket de comunicación con el driver.
- Conexión, prueba una conexión con la central a través del canal de comunicación configurado.
- Comunicación, intenta un intercambio de información con la central usando el driver.

Si las tres pruebas tienen un resultado positivo (\checkmark), no hay problemas de comunicación detectables.

Si, por el contrario, alguna de las pruebas da un resultado negativo (\bigotimes), SmartLook visualiza un mensaje donde señala las pruebas fallidas y recomienda posibles controles en el sistema y en los canales de comunicación para la búsqueda de las causas que puedan haber provocado el fallo de las pruebas.

Para una ejecución correcta de la prueba se recomienda repetirla al menos tres veces.

5-4

Nota

«Acerca de SmartLook»

La sección «Acerca de SmartLook» abre una ventana que muestra algunas informaciones de versión y de licencia de la aplicación.

Desde aquí se podrá activar la licencia (ver *Capítulo 2 - Activación de licencia*), y visualizar la siguiente información:

- Identificación PC, el identificador hardware del PC usado
- La clave, el propietario y el vencimiento de la licencia
- El número de centrales que se pueden configurar, indicadas en el campo «Otros»; el primer valor indica el número de centrales antiincendio, el segundo número de centrales antiintrusión).

| inim | | Inim SmartLook |
|--|---|-----------------------------|
| vive SnartLook Copyright Inter art - 2005 Licences details | Version 1.2.0 (build 2 All spit manyed | 5012018) |
| PC Instruct: BFEBFBFF000006 Code Key: ED4-51D-A45-005 Name: TMM SPL Product: SmartLack Expiration date: 31/12/9999 DEM0 Science: Yes Other | FD-74C44F19 | - <u>0</u> K |
| | | On Line licence activation |
| | | - Of Line Instrem arthoging |

Objetos controlados

| Apéndice |
|----------|
|----------|

| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Estado | Valor | Icono | Notas |
|---------|-------------------|-----------------------------|----------|---|---|-------|-------|--|
| | Comunicación | En funciona- miento | | Condición de pausa | Sprinkler | NO | Pausa | |
| | containcación | Avería serial / ethernet | | Se ha interrumpido la comunicación entre la central y el PC usado por el usuario. | Sprinker | SÍ | | Una zona programada como «sprinkler» se ha activado señalando la alarma a la central. |
| | | NO | Pausa | | | NO | Pausa | |
| | Alarma | sí | | Un punto de entrada pro- gramado para la activa- ción de alarma, se ha activado. | Supervisión | SÍ | | Una zona programada como «supervisada» se ha activado. |
| | | NO | Pausa | | | NO | Pausa | |
| | Alarma gas | sí | | Una zona programada como «gas» se ha acti- vado señalando la alarma a la central. | Cambio de clase | SÍ | | Está en curso la señal «cambio de clase». |
| Central | | NO | Pausa | | | NO | Pausa | |
| | Pre-alarma | SÍ | NOTE R | Un punto de entrada para el que se ha programado un tiempo de prealarma, se ha activado. | Silenciación | SÍ | | Se han silenciado las sirenas conectadas en la central. |
| | Pre-alarma gas | NO | Pausa | | | NO | Pausa | |
| | | SÍ | G | Un punto de entrada de alarma «gas» se ha acti- vado superando el umbral de prealarma. | Desactiva- ción comuni- cador telefónico | SÍ | | La salida para la activa- ción del comunicador telefónico se ha inhabili tado. |
| | | NO | Pausa | | | NO | Pausa | |
| | Fallo | SÍ | Non Real | Hay una condición de avería en la instalación activa. | Modo día/ noche | SÍ | | La central está en modalidad noche. |
| | | NO | Pausa | | | NO | Pausa | |
| | Exclusión | sí | | Uno o más componentes del sistema (zonas o sali- das) se han desactivado. | Avería de red | SÍ | | Alimentación de red ausente. |
| | | NO | Pausa | | - | | | |
| | Test | sí | | Una o más zonas del sis- tema están en prueba. | | | | |

Tabla A-1: Centrales SmartLine

| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Estado | Valo |
|------------------------|--------------------------------------|-------|-------|--|------------------------------|------|
| | Extinción | NO | Í | Condición de pausa | Desactiva- ción extin- | NO |
| | Extinción | SÍ | R | La tarjeta de extinción ha activado la extinción. | ción automática | SÍ |
| | | NO | Pausa | | | NO |
| | Pre-extinción | SÍ | Í | Está en curso el tiempo de pre-extinción. | Flujo detec- tado | SÍ |
| | | NO | Pausa | | | NO |
| Módulo de extinción | Fallo | SÍ | 1 | Un componente de la ins- talación de extinción ha señalado una avería. | Confirmación extinción | SÍ |
| | | NO | Pausa | | | NO |
| | Presostato | SÍ | | El nivel de presión del gas de extinción no es suficiente. | Extinción manual | SÍ |
| | | NO | Pausa | | | NO |
| | Desactivación extinción | SÍ | * | Se ha desactivado un componente de la insta- lación de extinción. | Detención de la extinción | SÍ |
| | | NO | Pausa | | | |
| | Desactivación extinción manual | SÍ | - | Se ha desactivado la acti- vación manual de la extinción. | | |

Tabla A-2: Módulo de extinción SmartLine

| | Estado | Valor | Icono | Notas |
|------------|------------------------------|-------|---|---|
| | Desactiva- ción extin- | NO | Pausa | |
| automática | SÍ | | Se ha desactivado la activación automática de la extinción. | |
| | | NO | Pausa | |
| | Flujo detec- tado | SÍ | · | Un sensor de flujo ha detectado el pasaje de una descarga de gas de extinción. |
| | | NO | Pausa | |
| Con e: | Confirmación extinción | SÍ | (I) | La extinción se ha reali- zado correctamente. |
| | | NO | Pausa | |
| | Extinción manual | SÍ | | La extinción se ha acti- vado manualmente. |
| | | NO | Pausa | |
| | Detención de la extinción | SÍ | | La extinción está inhibida. |

Tabla A-3: Objetos SmartLine

| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | | |
|------------------------------------|--|------------|-------|--|---|--------------------|-------|------------|--|----|--|
| | Alarma | NO | ٩ | Condición de pausa | | Alarma | NO | - | Condición de pausa | | |
| | Aldinia | SÍ | | La zona ha detectado una alarma. | | Alumna | SÍ | 18 | El detector ha detectado una alarma. | | |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | | | |
| | Alarma gas | SÍ | (a) | La zona, programada como «gas», ha detec- tado una alarma. | | | | Alarma gas | SÍ | 13 | El detector, programado como «gas», ha detec- tado una alarma. |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | | | |
| | Pre-alarma SÍ SÍ NO Pre-alarma SÍ Programado un tiempo de prealarma, se ha acti- vado. | Pre-alarma | SÍ | | El detector para el que se ha programado un tiempo de prealarma, se ha activado. | | | | | | |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | | | |
| | Pre-alarma gas | SÍ | U | La zona «gas» se ha acti- vado superando el umbral de prealarma. | | Pre-alarma gas | SÍ | 0 | El detector «gas» se ha activado superando el umbral de prealarma. | | |
| 7 | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | | | |
| zona Con- vencional Zona I/O | Fallo | SÍ | 2 | La zona ha señalado una condición de avería. | Sensor gas | Fallo | SÍ | 12 | El detector ha señalado una condición de avería. | | |
| | Exclusión | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | | | |
| | | SÍ | × | La zona se ha desacti- vado. | | Inhabilitada | SÍ | * | El detector se ha excluido. | | |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | | | |
| | Test | SÍ | T | La zona está en prueba. | | Test | SÍ | | El detector está en prueba. | | |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | | | |
| | Sprinkler | SÍ | A | La zona, programada como «sprinkler», ha detectado una alarma. | | Sprinkler | SÍ | 2 | El detector, programado como «sprinkler», ha detectado una alarma. | | |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | | | |
| | Supervisión | SÍ | 1 | La zona programada como «supervisada» se ha activado. | | Supervisión | SÍ | See. | El detector, programado como «supervisado», se ha activado. | | |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | | | |
| | Cambio de clase | SÍ | | La zona ha activado una señal de «Cambio de clase». | | Cambio de clase | SÍ | - | El detector ha activado una señal de «Cambio de clase». | | |



| Obieto | Estado | Valor | Icono | Notas | | Estado | Valor | Icono | Notas |
|------------|-------------------|-------|---|---|-----------|-------------------|-------|--|---|
| ebjete | | , and | 100110 | | - Objete | | vulo. | 100110 | notus |
| | Alarma | NO | NO Condición de pausa | | Alarma | NO | | Condición de pausa | |
| | | SÍ | <u>AN</u> | El call point ha señalado una alarma. | | | SÍ | 12 | El contacto point ha señalado una alarma. |
| | | NO | Pausa | | | NO | Pausa | | |
| | Alarma gas | SÍ | 10 | El call point, programado como «gas», ha detec- tado una alarma. | | SÍ | RAY. | El contacto, programado como «gas», ha detec- tado una alarma. | |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Pre-alarma | SÍ | | El call point para el que se ha programado un tiempo de prealarma, ha sido activado. | | Pre-alarma | sí | 6 | El contacto para el que se ha programado un tiempo de prealarma, ha sido activado. |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Pre-alarma gas | SÍ | | El call point «gas» ha sido activado superando el umbral de prealarma. | | Pre-alarma gas | SÍ | 3 | El contacto «gas» ha sido activado supe- rando el umbral de prealarma. |
| Call point | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Fallo | SÍ | 121 | El call point ha señalado una condición de avería. | Contacto | Fallo | SÍ | 12 | El contacto ha señalado una condición de avería. |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Exclusión | SÍ | × | El call point se ha excluido. | | Inhabilitada | SÍ | 156 | El contacto se ha excluido. |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Test | SÍ | | El call point está en prueba. | | Test | SÍ | 05 | El contacto está en prueba. |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Sprinkler | SÍ | - | El call point, programado como «sprinkler», ha detectado una alarma. | | Sprinkler | SÍ | 12 | El contacto, programado como «sprinkler», ha detectado una alarma. |
| | | NO | Pausa | Fl and a sint and a second of | | | NO | Pausa | El sombo sta una sus sus da |
| | Supervisión | SÍ | 2 | como «supervisado», ha sido activado. | | Supervisión | SÍ | 5 | como «supervisado», ha sido activado. |
| | Cambio do | NO | Pausa | El coll point ha activado | | Cambio do | NO | Pausa | El contacto ha activado |
| | clase | SÍ | 8 | una señal de «Cambio de clase». | | clase | SÍ | 6 | una señal de «Cambio de clase». |
| | | 1 | The second se | <u> </u> | | 1 | | | <u> </u> |
| | Alarma | NO | 2 | Condición de pausa | | Exclusión | NO | Pausa | |
| | | SÍ | 1 | El sprinkler se encuentra en estado de alarma. | | | SÍ | X | El sprinkler se ha excluido. |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Alarma gas | SÍ | 8 | El sprinkler, programado como «gas», ha detec- tado una alarma. | | Test | SÍ | Ð | El sprinkler está en prueba. |
| Sprinkler | | NO | Pausa | El annintdan nava al qua | Sprinkler | | NO | Pausa | |
| Sprinkler | Pre-alarma | SÍ | Q | se ha programado un tiempo de prealarma, ha sido activado. | oprinkici | Sprinkler | SÍ | A | El sprinkler, programado como «sprinkler», ha detectado una alarma. |
| | Due | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Pre-alarma gas | SÍ | 8 | El sprinkler «gas» ha sido activado superando el umbral de prealarma. | | Supervisión | SÍ | B | El sprinkler, programado como «supervisado», ha sido activado. |
| | | NO | Pausa | | | Cambio do | NO | Pausa | El opripidor ha potivo da |
| | Fallo | SÍ | 12 | El sprinkler ha señalado una condición de avería. | | clase | SÍ | R | una señal de «Cambio de clase». |

Tabla A-3: Objetos SmartLine

| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Estado | Valor | Icono | Notas |
|-------------------|----------------|---------------------------------|--------------|--|--------------------------|--------------------------|-------|--|
| | | Modo día | | Condición de pausa | | OK | | |
| | Modo día/noche | Modo noche | | | | Fallo | | Una avería detectada en el comunicador o en la línea telefónica. |
| | Modalidad test | OFF | | | Comunicador | Inhabilitado | ۹ | Se han inhabilitado una o más funciones del comunicador. |
| | Modalidad test | ON | | Una o más partes del sistema están en prueba. | telefónico | Comunicación alarma | 3 | Está en curso una comunicación de alarma. |
| | | OFF | | | | Comunicación avería | 3 | Está en curso una comunicación de ave- ría. |
| | Modalidad de | Desde el panel | ŝ | Indican que la central | | Comunicación genérica | | Está en curso una comunicación. |
| Modalidad | programación | Desde Smart- League | | cuál es la plataforma desde la cual se está | | OFF | | |
| central | | Por web | ÷ | programando. | Silenciada | Silenciada | ۲ | Se han silenciado las campanas. |
| | Jumper de pro- | Desarmar | | | | Reconocimiento | | Se ha activado el «tiempo de reconoci- miento». |
| | gramación | Activado | | | Reset | OFF | | |
| | | Solo visión | | | Reset | Reset en curso | | |
| | Nivel de usua- | Llave introdu- cida y girada | • | La central está en modalidad de acceso «Nivel 2». | | | | |
| | rio | Mantenimiento | • | La central está en modalidad «manteni- miento». | | | | |
| | | Programación | ۲ | La central está en modalidad «Programa- ción». | | | | |
| | | En funciona- miento | | Condición de pausa | | NO | | |
| | Comunicación | Avería serial / ethernet | | Se ha interrumpido la comunicación entre la central y el PC usado por el usuario. | Alarmas super- visión | SÍ | ۲ | Una zona programada como «supervisada» se ha activado. |
| | | NO | | | | NO | | |
| | Inhabilitación | SÍ | | Se han inhabilitado una o más partes del sis- tema. | Avisos incendio | SÍ | | Una zona ha superado el «umbral de aviso». |
| | | NO | | | | NO | | |
| Estado central | Averías | SÍ | ۲ | Se ha detectado una avería en una parte de la instalación. | Prealarmas incendio | SÍ | ۲ | Un punto de entrada de alarma para el que se ha programado un tiempo de prealarma, se ha activado. |
| | | Red Hornet | | Se ha detectado una avería en una parte de la red Hornet. | Alarmas incen- | NO | | |
| | | NO | | | dio | SÍ | ۲ | Un punto de entrada programado para la activación de alarma, se ha activado. |
| | Alarma gas | SÍ | | Una zona programada como «gas» se ha acti- | Alarmas eva- | NO | | |
| | | 51 | $\mathbf{)}$ | vado senalando la alarma a la central. | cuación | SÍ | | Se ha activado el aviso de evacuación. |

Tabla A-4: Centrales antiincendios analógicas direccionable



| Tabla A-4: Centrales antiincendios analouicas direccionad | Tabla A-4: | Centrales | antiincendios | analógicas | direccionabl |
|---|------------|-----------|---------------|------------|--------------|
|---|------------|-----------|---------------|------------|--------------|

| Alimenta- ción central OK OK OK OK OK OK OK Alimenta- ción central Falta durante período breve Image: Section central Falta durante período prolon- gado Red 230 V CA faltante. Alimentación central Avería alimenta- ción auxiliar Se ha detectado u problema en el alimentación central Alimenta- ción central OK Image: Section central Image: Section central Se ha detectado u problema en el alimentación central Batería OK Image: Section central Section central Batería Nivel bajo Image: Section central Image: Section central Image: Section central Image: Section central Batería Nivel bajo Image: Section central Image: Section central Image: Section central Image: Section central Batería Nivel bajo Image: Section central Image: Section central Image: Section central Image: Section central Image: Section central Image: Section central Image: Section central Image: Section central Image: Section central Image: Section central <td< th=""><th>Objeto</th><th>Estado</th><th>Valor</th><th>Icono</th><th>Notas</th><th>Estado</th><th>Valor</th><th>Icono</th><th>Notas</th></td<> | Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Estado | Valor | Icono | Notas |
|---|-----------|---------|--|------------|--|-------------------------|-----------------------------------|-------|---|
| Alimenta- Red Falta durante periodo breve Red 230 V CA faltante. Alimenta- Falta durante periodo breve Image: Comparison of the periodo breve Image: Comparison of | | | ОК | | Condición de pausa | | ОК | | |
| Alimenta- ción central Falta durante período prolon- gado La falta de alimentación ha superado el umbral del «retraso de aviso por falta de red». Alimentación central Avería AUX Image: Constrained con | | Red | Falta durante período breve | \bigcirc | Red 230 V CA faltante. | Alimentación central | Avería alimenta- ción auxiliar | ۲ | Se ha detectado un problema en el alimen- tador auxiliar. |
| OK OK Se ha detectado u problema en el termi «AUX-R Batería Nivel bajo Image: Se ha detectado u problema en el termi «AUX-R». | Alimenta- | | Falta durante período prolon- gado | \bigcirc | La falta de alimentación ha superado el umbral del «retraso de aviso por falta de red». | | Avería AUX | ۲ | Se ha detectado un problema en el terminal «AUX». |
| Batería Nivel bajo 💮 La tensión de la batería es baja. OK 问 | | Batería | ОК | ۲ | | | Avería AUX-R | ۲ | Se ha detectado un problema en el terminal «AUX-R». |
| | | | Nivel bajo | 9 | La tensión de la batería es baja. | Dispersión de tierra | ОК | ۲ | |
| Ineficiente 💿 La tensión de la batería se ha afectado. | | | Ineficiente | ۲ | La tensión de la batería se ha afectado. | | Avería de tierra | ۲ | La central ha detectado una dispersión hacia tierra. |

| | Monitorina | NO | | Condición de pausa | Señales | NO | |
|--------------------------|---------------------------|----------|------------|--|--------------|----|--|
| | rioniconing | SÍ | | Un dispositivo «monito- ring» se ha activado. | sprinkler | SÍ | Se ha activado un sprinkler. |
| | Cambio de clase | NO | | | Inhibición | NO | |
| | | SÍ | | Está en curso la señal «cambio de clase». | extinción | SÍ | Se ha inhibido la extin- ción. |
| Informa- ción central | Alarmas voca- les | NO | | | Extinción en | NO | |
| | | SÍ | \bigcirc | Un dispositivo para la alarma vocal se ha des- activado. | curso | SÍ | Se ha activado la señal de extinción. |
| | Barreras corta - fuego | Abiertas | | | | | |
| | | Cerradas | 6 | Se ha activado el cierre de las barreras corta fuego. | | | |

Tabla A-5: Objetos SmartLoop

| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Estado | Valor | Icono | Notas | |
|--------|--------|-----------------|-------|------------------------|--------|-----------------------|-------|--|--|
| Bucle | Fallo | OFF | Ø | Condición de pausa | Fallo | Corto circuito OUT | | Se ha detectado un corto en el terminal «OUT». | |
| bucic | Fallo | Avería apertura | 4 | El bucle está abierto. | Tailo | Corto circuito IN | | Se ha detectado un corto en el terminal «IN». | |

| | Fallo | OFF | Ó | Condición de pausa | | Habilitado | | |
|------------|----------|----------------|----|--|--------|--------------|----|------------------------------------|
| Salida NAC | Tailo | Avería general | 6 | Se ha detectado una avería en la salida. | Estado | Inhabilitado | ţ, | Salida inhabilitada. |
| Sanda NAC | Test | OFF | Ò | | LStado | Salida ON | 0 | La salida ha activado un aviso. |
| | | ON | Ó | La salida está en prueba. | | Salida OFF | Ô | |
| | | | | | | | | |
| Temporiza- | Ectado | OFF | \$ | | | | | |
| dor | Estado - | ON | ÷ | Temporizador activo. | | | | |

| Ohioto | Ectado | Valor | Teone | Notac | Ectado | Valor | Teone | Notac |
|--------|-------------|----------------|----------|---------------------------------|-------------|-------------|-------|--|
| Objeto | Estado | valor | ICONO | notas | Estado | valor | 1000 | notas |
| | | OFF | | Condición de pausa | | OFF | | ono Notas Image: Second Sec |
| | Fallo zona | Avería general | Æ | Se ha detectado una | | Vigilancia | | La zona «monitor» se ha activado (alarma técnica). |
| | | | No.000 | | | Gas | | La zona «gas» se ha activado. |
| Zona | Estado zona | ON | | Zona habilitada. | Alarma zona | Supervisión | | La zona «supervisada» se ha activado. |
| 2011 | Estado zona | OFF | 1 | Zona inhabilitada. | | Aviso | | La señal detectada ha superado el umbral de aviso. |
| | | OFF | | | | Prealarma | | La zona está en fase de pre-alarma. |
| | Prueba zona | ON | <i>.</i> | Zona en prueba | | Alarma | | La zona se ha activado. |
| | | UN | | Zona en praeba. | | Evacuación | | La zona «evacuación» se ha activado. |
| | | | | | | | | |
| Grupo | Estado - | OFF | | Condición de pausa | | | | |
| | | ON | ۲ | El temporizador se ha activado. | | | | |

Tabla A-5: Objetos SmartLoop

Tabla A-6: Puntos de loop genéricos

| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Estado | Valor | Icono | Notas |
|--------|--------------|---------------------------------|-------|--|--|---|-------|---|
| | | OFF | | Condición de pausa | Prueba punto | OFF | | |
| | | Avería general | | | | ON | E | El punto está en prueba. |
| | | Punto ausente | 6 | El punto ha desapare- cido. | | OFF | | |
| | - " | Suciedad | | Se ha superado el umbral de contamina- ción. | do el amina- Aviso Image: Comparison of the sector of the superado el umb aviso. batería es baja. Alarma punto Pre alarma Image: Comparison of the sector of the superado el umb aviso. a desa- Alarma punto Alarma Image: Comparison of the sector of the superado el umb aviso. do una Alarma punto Alarma Image: Comparison of the sector o | Aviso | | La señal detectada ha superado el umbral de aviso. |
| | Fallo | Batería descar- gada (radio) | | La tensión de la batería del punto radio es baja. | | El punto está en fase de pre-alarma. | | |
| | | Alteración (radio) | | El punto radio ha desa- parecido. | Alarma punto | Alarma | | El punto ha activado el aviso de alarma. |
| Punto | | Falta de ten- sión (IO) | | umbral de contamina- ción. Aviso Su a tensión de la batería lel punto radio es baja. Pre alarma El p El punto radio ha desa- parecido. Alarma punto Alarma El p Se ha identificado una avería de la alimenta- ción externa en la entrada «IO». Alarma El El Se ha identificado una avería en la entrada «IO». Monitor El El Información punto OFF Información punto OFF El | El punto «supervisión» se ha activado. | | | |
| | | Avería salida (IO) | | Se ha identificado una avería en la entrada «IO». | | Monitor | 0 | El punto «monitor» se ha activado (alarma técnica). |
| | | Habilitado | | | | Información punto OFF | | |
| | Estado punto | Inhabilitado | | Se ha inhabilitado el punto. | Información punto | Información punto actuali- zada | a | Después del comando «Solicitud informa- ción» la información en el punto se ha actuali- zado. |
| | | Salida ON | | La salida del punto se ha activado. | | Información punto error | | El comando «Solicitud información» ha dado un error. |
| | | Salida OFF | | | | | | |

| Estado | Valor | Detector | Call point | Módulo de Entrada | Modulo de Salida | Módulo de entrada/ salida | Sirena / Luz intermitente | Notas |
|----------------------|---------------------------------|----------|------------|----------------------|---------------------|---------------------------------|------------------------------|--|
| | OFF | 3 | | F | Ţŋ, | P. | | Condición de pausa |
| | Aviso | 9 | P | 七 | Į, | U | | La señal detectada ha supe- rado el umbral de aviso. |
| Alarma | Prealarma | 3 | P | E | Į, | | | El punto está en fase de pre- alarma. |
| Aluttilu | Alarma | 3 | 0 | i | Ø 1 | | | El punto ha activado el aviso de alarma. |
| | Supervisión | 3 | | 恒 | ų, | | | El punto «supervisión» se ha activado. |
| | Monitor | P | 1 | 早 | ų, | 5 | | El punto «monitor» se ha acti- vado (alarma técnica). |
| | OFF | 3 | | 1 | Į, | 1 | 0 | |
| | Avería general | | | 早 | Ţ, | | | |
| | Punto ausente | | | 星 | ų, | | | El punto ha desaparecido. |
| Fallo | Suciedad | | | 早 | ų, | | | Se ha superado el umbral de contaminación. |
| Tallo | Batería descar- gada (radio) | 9 | R, | F | ų, | 5 | | La tensión de la batería del punto radio es baja. |
| | Alteración (radio) | | | 早 | Ţ, | | | El punto radio ha desapare- cido. |
| | Falta de tensión (IO) | | | 早 | ŢĮ1 | | | Se ha identificado una avería de la alimentación externa en la entrada «IO». |
| | Avería salida (IO) | | | 宇 | ų, | | | Se ha identificado una avería en la entrada «IO». |
| | OFF | 3 | | 七 | 1h | | 0 | |
| Información punto | Actualizadas | 9 | R. | E | Įh, | | | Despues del comando «Solici- tud información» la informa- ción en el punto se ha actualizado. |
| | Error | P | 12 | 乍 | ų, | | | El comando «Solicitud infor- mación» ha dado un error. |
| Exclusión | NO | P | | F | Į, | | () | |
| Exclusion | SÍ | 9 | | 恒 | Ų, | U | | El punto se ha excluido. |
| Salida activada | Salida ON | Ð | | ÷, | i | | | |
| | Salida OFF | 9 | | T | Ţ, | The second | | La salida del punto se ha activado. |
| Prueba punto | OFF | 9 | | the state | Ţ, | | | |
| Prueba punto – | ON | 9 | 12 | - | | | | El punto está en prueba. |

Tabla A-7: Puntos del bucle Inim

| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Estado | Valor | Icono | Notas |
|---------|---------------|-------|-------|---|-----------------------|-------|-------|--|
| | Alarma | NO | | Condición de pausa | Fallo de ali- | NO | Pausa | |
| | Alumu | SÍ | | Un punto de entrada pro- gramado para la activa- ción de alarma, se ha activado. | mentación | SÍ | | Se ha detectado un pro- blema en el alimentador auxiliar. |
| | | NO | Pausa | | | NO | Pausa | |
| Central | Aviso | SÍ | | La señal detectada ha superado el umbral de aviso. | Avería de tie- rra | SÍ | | La central ha detectado una dispersión hacia tie- rra. |
| | | NO | Pausa | | | Día | Pausa | |
| | Batería baja | SÍ | | La tensión de la batería es baja. | Modo día/ noche | Noche | | La central está en moda- lidad noche. |
| | | NO | Pausa | | | NO | Pausa | |
| | Exclusión | SÍ | | Uno o más componentes del sistema (zonas o sali- das) se han desactivado. | Pre alarma | SÍ | | Un punto de entrada de alarma para el que se ha programado un tiempo de prealarma, se ha activado. |
| | | NO | Pausa | | | NO | Pausa | |
| | Fallo | SÍ | | Hay una condición de avería en la instalación activa. | Reconoci- miento | SÍ | | Se ha activado el «tiempo de reconoci- miento». |
| | | NO | Pausa | | | NO | Pausa | |
| | Fallo Batería | SÍ | | Batería intermedia des- cargada o desconectada. | Silenciada | SÍ | Å | Se han silenciado las campanas. |

Tabla A-8: Centrales Previdia

Tabla A-9: Módulos Previdia

| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas |
|-------------|---------------|-------|----------|--|-------------|---------------------------|-------|------------------|--|
| Módulo | Fallo o desa- | NO | | Condición de pausa | Módulo I/O | Fallo o desa- | NO | | Condición de pausa |
| IFM2L | parición | SÍ | B | El módulo señala una condición de falla o ha desaparecido. | IFM16IO | parición | SÍ | | El módulo señala una condición de falla o ha desaparecido. |
| | | | | | | | | | |
| Módulo E/S | Fallo o desa- | NO | Came) | Condición de pausa | Módulo LED | L ED Fallo o desa- | | | Condición de pausa |
| IFM4IO | parición | SÍ | | El módulo señala una condición de falla o ha desaparecido. | FPMLED | parición | SÍ | | El módulo señala una condición de falla o ha desaparecido. |
| | - | - | | | | - | | | |
| Módulo relé | Fallo o desa- | NO | | Condición de pausa | Módulo LAN | Fallo o desa- | NO | | Condición de pausa |
| IFM4R | parición | SÍ | | El módulo señala una condición de falla o ha desaparecido. | IFMLAN | parición | SÍ | | El módulo señala una condición de falla o ha desaparecido. |
| | - | - | | | | - | | | |
| Módulo | Fallo o desa- | NO | | Condición de pausa | Módulo Hor- | Fallo o desa- | NO | | Condición de pausa |
| IFM24160 | parición | SÍ | | El módulo señala una condición de falla o ha desaparecido. | IFMNET | parición | SÍ | ₽ <mark>∆</mark> | El módulo señala una condición de falla o ha desaparecido. |



Notas

Condición de pausa

La extinción está inhibida.

La activación de la extinción desde disposi-tivos externos. ha sido

desactivada.

La extinción ha sido activada.

Se ha desactivado la activación automática

de la extinción.

El módulo ha sido deshabilitado.

Se ha desactivado la activación manual de la extinción.

Se ha detectado una avería de canal de extinción.

El módulo señala una

condición de falla o ha

desaparecido.

Una condición de pre-extinción ha sido reportada.

P

CI.

-

8

-

 \wedge

| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Objeto | Estado | Valor | Icono |
|-----------|-------------------------------------|-------|--|--|-----------|--|-------|--|
| | Otras llama- | NO | ß | Condición de pausa | | Detención de | NO | |
| | das excluidas | SÍ | 2 | Las llamadas telefónicas programadas para otros eventos están desactiva- das. | | la extinción | SÍ | N |
| | | NO | Pausa | | | Ston extin- | NO | Pausa |
| | Llamada de alarma en progreso | SÍ | - <mark>.</mark> | Está en curso una lla- mada de alarma. | | ción desde dispositivos externos | SÍ | Ø |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa |
| | Llamada de alarma fallida | SÍ | C X | Una llamada de alarma ha fallado. | | Extinción | SÍ | Į. |
| | | NO | Pausa | | | Extinción | NO | Pausa |
| | Llamada de alarma hecha | SÍ | | Una llamada de alarma ha sido hecha | Módulo de | automática excluida | SÍ | |
| | Llamada de | NO | Pausa | | extinción | | NO | Pausa |
| | alarma desac- tivada | SÍ | - xº | Las llamadas de alarma se han desactivado. | IFMEXI | Extinción excluida | SÍ | 8 |
| | Llamada de | NO | Pausa | | | Extinción | NO | Pausa |
| | avería en pro- greso | SÍ | | Está en curso una lla- mada de avería. | | excluida | SÍ | 8 |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa |
| | Llamada de avería fallida | SÍ | - | Una llamada de avería ha fallado. | | Avería de extinción | SÍ | 0 |
| | | NO | Pausa | | | Fallo o doca | NO | Pausa |
| Módulo de | Llamada de avería hecha | SÍ | - | Una llamada de alarma ha sido hecha | | Fallo o desa- parición | SÍ | |
| comunica- | Llamada do | NO | Pausa | | | | NO | Pausa |
| IFMDIAL | avería desac- tivada | SÍ | 2 | Las llamadas de avería se han desactivado. | | Pre-extinción | SÍ | The second secon |
| | Llamada de | NO | Pausa | | | | | |
| | supervisión fallida | SÍ | | Una llamada de supervi- sión ha fallado. | | | | |
| | | NO | Pausa | | | | | |
| | Cola telefo- nica llena | SÍ | 1 | No es posible hacer otras llamadas. | | | | |
| | | NO | Pausa | | | | | |
| | parición | SÍ | | El módulo señala una condición de falla o ha desaparecido. | | | | |
| | | NO | Pausa | | | | | |
| | Avería GPRS | SÍ | TA P | Se ha detectado una ave- ría de canal GPRS. | | | | |
| | | NO | Pausa | | | | | |
| | Fallo GSM | SÍ | | Se ha detectado una ave- ría de canal GSM. | | | | |
| | | NO | Pausa | | | | | |
| | Avería PSTN | SÍ | The second secon | Se ha detectado una ave- ría de canal PSTN. | | | | |
| | | NO | Pausa | | | | | |
| E | Envío SMS OK | SÍ | ŝ | Un mensaje SMS ha sido enviado. | | | | |
| | - / | NO | Pausa | | | | | |
| E | Envio SMS ha fallado | SÍ | đ | Ha fallado el envío de un mensaje SMS. | | | | |

Tabla A-9: Módulos Previdia

| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas |
|-------------------|--------------|-------|----------|--|---------------------|--------------|-------|--------------------|---|
| | Inhahilitada | NO | Ō | Condición de pausa | | Inhahilitada | NO | | Condición de pausa |
| Temporiza- dor | Innabilitada | sí | (Co | Se ha inhabilitado el timer. | Bucle | Innabilitada | SÍ | (7 2 (1) | Se ha inhabilitado el loop. |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Activación | SÍ | Č | El timer ha sido activado. | activado. | | SÍ | | El loop señala una con- dición de falla o ha des- aparecido. |
| | | | | 1 1 | . | | | | |
| | Inhahilitada | NO | | Condición de pausa | | Inhabilitada | NO | | Condición de pausa |
| | Innabilitada | sí | 000 | La zona se ha desactivado. | | | SÍ | (8 | El grupo de salidas se ha desactivado. |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Fallo | sí | | La zona señala una con- dición de falla o ha desa- parecido. | Grupo de salidas | Alarma | SÍ | • | El grupo de salidas señala una condición de alarma. |
| | | NO | Pausa | | | Aviso | NO | Pausa | |
| Zona | Alarma | SÍ | 0 | La zona ha señalado una condición de avería. | | | SÍ | () | El grupo de salidas señala la superación del umbral de aviso. |
| | | NO | Pausa | | | | NO | Pausa | |
| | Aviso | sí | 06. 0 | Una zona ha superado el umbral de aviso. | | Pre alarma | SÍ | 0 | El grupo de salidas ha activado el tiempo de prealarma. |
| | | NO | Pausa | | | | | | |
| | Pre alarma | sí | 88. 8 | La zona ha activado el tiempo de prealarma. | CPII de | | NO | 191 | Condición de pausa |
| | | NO | Pausa | | emergencia | parición | | | |
| | Test | SÍ | C TEST | La zona está en prueba. | Sinci genera | cia parición | SÍ | | El módulo señala una condición de falla o ha desaparecido. |
| | - | | | · | | | | | • |

| | Objeto | Estado | valor | ICONO | Notas | | Objeto | Estado | valor | ICONG |
|--|---|---|-------|--------------|--|---------------------------------|------------|----------------------|---------------------------|-------|
| | Alarma NO Image: Condición de pausa Alarma Sí Image: Condición de pausa Sí Image: Condición de pausa Aviso Sí Image: Condición de pausa Aviso Sí Image: Condición de pausa NO Pausa Image: Condición de pausa Aviso Sí Image: Condición de pausa NO Pausa Image: Condición de pausa NO Pausa Image: Condición de pausa NO Pausa Image: Condición de pausa | Δlarma | NO | | Condición de pausa | | | Δlarma | NO | |
| | | Addition | SÍ | 100 C | El dispositivo ha señalado una alarma. | | | Alarria | SÍ | |
| | | | NO | Pausa | | | | | NO | Pausa |
| | | Punto del | Aviso | SÍ | | | | | | |
| | | | NO | Pausa | | | modulo de | | NO | Pausa |
| | Punto del módulo de entrada/ salida | Pre-alarma | SÍ | | El dispositivo para el que se ha programado un tiempo de prealarma, se ha activado. | entrada/ salida (IFM16IO) | Pre-alarma | SÍ | Contraction of the second | |
| | (IFM4IO) | | NO | Pausa | | | | | NO | Pausa |
| | | Salida (IFM4IO) NO Pausa Fallo SÍ El dispositivo ha señalado una condición de avería. | | Inhabilitada | SÍ | 90 C 0 | | | | |
| | | | NO | Pausa | | | | | NO | Pausa |
| | | Exclusión | sí | | El dispositivo se ha excluido | | | Salida acti- vada | SÍ | 100 E |
| | | | NO | Pausa | | | | | | |
| | | Salida acti- vada | SÍ | and a second | La salida del dispositivo se ha activado. | | | | | |

| Punto del | Salida acti- | NO | | Condición de pausa | | | |
|--------------------|--------------|----|--|--|--|--|--|
| | vada | SÍ | Pausa El dispositivo se excluido | | | | |
| alimenta- | | NO | Pausa | | | | |
| ción (IFM24160) | Exclusión | SÍ | NO Condición SÍ Se ha desa salic NO Pausa SÍ Se ha desa salic NO Pausa SÍ Se ha desa salic SÍ Se ha desa salic NO Pausa SÍ Se ha desa salic SÍ Se ha desa salic SÍ Se ha desa salic NO Pausa SÍ Se ha desa salic | El dispositivo se ha excluido | | | |
| | | NO | Pausa | | | | |
| | Fallo | SÍ | | El dispositivo ha señalado una condición de avería. | | | |

| | Salida acti- | NO | | Condición de pausa |
|--|--------------|----|-------|----------------------------------|
| Punto del módulo de relés (TEM4R) | vada | SÍ | | Se ha desactivado la salida. |
| | | NO | Pausa | |
| | Inhabilitada | SÍ | | El dispositivo se ha excluido |

Tabla A-11: Puntos de bucles Previdia

| Estado | Valor | Punto IFM2L | Call point | Detector | Lámpara de emergencia | Detector de humo lineal | Detector de gas | Notas |
|------------|-------|-------------|------------|----------|--------------------------|----------------------------|--------------------|---|
| Alarma | NO | | 2 | 3 | | | G | Condición de pausa |
| Alama | SÍ | a sala | 2 | 6 | | | | El dispositivo ha señalado una alarma. |
| | NO | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Aviso | SÍ | a a la | | (Fo | E | go | | La señal detectada ha supe- rado el umbral de aviso. |
| | NO | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Pre-alarma | SÍ | | | C. | E. | | | El dispositivo para el que se ha programado un tiempo de prealarma, se ha activado. |
| | NO | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Fallo | SÍ | | | (PA | E | | Ce C | El dispositivo ha señalado una condición de avería. |

Tabla A-10: Objetos Previdia

Objetos controlados



Notas

Condición de pausa

El dispositivo ha señalado una alarma.

La señal detectada ha superado el umbral de aviso.

El dispositivo para el

que se ha programado un tiempo de prealarma, se ha activado.

El dispositivo se ha excluido

La salida del dispositivo se ha activado.

| Estado | Valor | Punto IFM2L | Call point | Detector | Lámpara de emergencia | Detector de humo lineal | Detector de gas | Notas |
|-------------------|--------------|-------------|---------------|------------|--------------------------|----------------------------|--------------------|--|
| | NO | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Inhabilitada | SÍ | C R R | - | 6 | [2]) 0 | 20 | 6 | El dispositivo se ha excluido |
| | OFF | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Información punto | Actualizadas | Pausa | | P i | E i | 3 2 | e i | Después del comando «Solici- tud información» la informa- ción en el punto se ha actualizado. |
| | Error | Pausa | 3 | F | 1 | * | e i | El comando «Solicitud informa- ción» ha dado un error. |
| | NO | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Salida activada | SÍ | | n Solution | Cont | 말 <mark>아</mark> | 9 5 | e eor | La salida del dispositivo se ha activado. |

Tabla A-11: Puntos de bucles Previdia

Tabla A-12: Puntos de bucles Previdia

| Estado | Valor | Módulo de Entrada | Modulo de Salida | Módulo de entrada / salida | Módulo de alimentación | Sirena / Luz intermitente | Notas |
|-------------------|--------------|----------------------|---------------------|----------------------------------|---------------------------|------------------------------|--|
| Alarma | NO | | j 1 | | Ĩ | Q | Condición de pausa |
| , idinid | SÍ | 1 A | | 44 | | | El dispositivo ha señalado una alarma. |
| | NO | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Aviso | SÍ | | | € <mark>∞∞</mark> > | 1 | R | La señal detectada ha supe- rado el umbral de aviso. |
| | NO | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Pre-alarma | SÍ | 14 | | 42 . | | Q. | El dispositivo para el que se ha programado un tiempo de prealarma, se ha activado. |
| | NO | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Fallo | SÍ | | | | D C | P | El dispositivo ha señalado una condición de avería. |
| | NO | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Inhabilitada | SÍ | | | | ۵ و | 6 | El dispositivo se ha excluido |
| | OFF | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Información punto | Actualizadas | | | | 1 ⁷ | C. | Después del comando «Solici- tud información» la informa- ción en el punto se ha actualizado. |
| | Error | | | | 1 1 1 | 9 | El comando «Solicitud informa- ción» ha dado un error. |
| | NO | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | Pausa | |
| Salida activada | SÍ | ේක්ක් ර්ලා | ر مراجع | | ி <mark>ரு</mark> | | La salida del dispositivo se ha activado. |



| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Estado | Valor | Icono | Notas |
|----------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------|--|-------------------------|--------------------|---|--|
| | | En funciona- miento | | Condición de pausa | | OFF Expansiones | Pausa | |
| Estado cen- | Comunica- ción | Avería serial / ethernet | | Se ha interrumpido la comunicación entre la central y el PC usado por el usuario. | Sabotaje periféricos | Teclados | | Estado para el aviso de sabotaje en los periféri- cos conectados al BUS. |
| tral | | Avería telefó- nica | La Ca | Ausencia de línea tele- fónica. | | Lectores | | |
| | | OFF | Pausa | | | OFF | Pausa | |
| | Programa- ción | En programa- ción | | | Sabotaje central | Sabotaje | | Separación del panel de la pared o apertura de la tapa del panel. |
| | | | | | | | | |
| Alimenta- | Avería red | OFF | ~ | Condición de pausa | Fallo Batería | OFF | Pausa | |
| ción central 230 VCA | Fallo | ^≉∕ | Red 230 V CA faltante. | | Fallo | ^* | Batería intermedia des- cargada o desconec- tada. | |

Tabla A-13: Centrales antintrusión

| | | | | | Tabla A-14: O l | bje | etos antintr | usión | | | |
|--|------------|-------------------|-------------------|--------------------|---|-----|--------------|-------------------|--------------|--------------------|---|
| | Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | | Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas |
| | Periférico | SÍ | 8 | Condición de pausa | | | Periférico | SÍ | 0 | Condición de pausa | |
| | | presente | NO | × | El periférico no se ha configurado en la central. | | | presente | NO | | El periférico no se ha configurado en la central. |
| | | | NO | Pausa | | NO | Pausa | | | | |
| | Lector | Desapare- cido | SÍ | 5 (S | Se ha configurado el periférico pero no está conectado. | | Expansion | Desapare- cido | SÍ | | Se ha configurado el periférico pero no está conectado. |
| | | | Activado | Pausa | | | | | No saboteado | Pausa | |
| | | Activación | No activado | 8 | Un usuario ha desac- tivado el periférico. | | | Sabotaje | Saboteado | 100 | |
| | | | No sabo- teado | Pausa | | | | | | | |
| | | Sabotaje | Saboteado | | | | | | | | |

| | | | | Tabla A-14: O | bjetos antintr | usión | | | |
|-----------|------------------------|-------------------|----------|---|--------------------|-----------------------------------|-------------|-------|--|
| Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas | Objeto | Estado | Valor | Icono | Notas |
| | Periférico | SÍ | | Condición de pausa | Salida | Activación | NO | Ĵ | Condición de pausa |
| | presente | NO | X | El periférico no se ha configurado en la central. | Sanda | Activación | SÍ | | Se ha desactivado la salida. |
| | | NO | Pausa | | | | | | 1 |
| | Desapare- cido | SÍ | | Se ha configurado el periférico pero no está conectado. | | | Cerrada | | |
| Teclado | Activación | Activado | Pausa | | | | Abierta 1/4 | | |
| | | No activado | - | Un usuario ha desac- tivado el periférico. | Módulo domótico | Estado de apertura persiana | Abierta 1/2 | | |
| | Sabotaie | No sabo- teado | Pausa | | | | Abierta 3/4 | | |
| | Cubotajo | Saboteado | | | | | Abierta | | |
| | | | | |] | | | Rent. | |
| | | Desarmar | - | Condición de pausa | | Desactiva- | NO | 1 | Condición de pausa |
| | Op.Arm/ Desarm. | Total | | Madalidad da atata da | | | SÍ | | La zona se ha desactivado. |
| | | Parcial | | armado de la parti- | | | NO | Pausa | |
| | | Instantáneo | 0 | . cion. | | Zona en prueba | SÍ | T | La zona está en prueba. |
| | | No sabo- | | | | | NO | Pausa | |
| | Sabotaje | Saboteada | | Está en curso un sabotaje de la parti- ción. | Terminal | Sabotaje | sí | | Está en curso un sabotaje de la zona. |
| Partición | | No activada | <u> </u> | | | | NO | Pausa | |
| Farticion | Alarma | Activada | ۲ | Está en curso un aviso de alarma. | | Alarma | SÍ | | Está en curso un aviso de alarma. |
| | | No sabo- | | NO | Pausa | | | | |
| | Memoria de sabotaje | Saboteada | 0 | Se ha detectado un sabotaje de la partición. | | Memoria de sabotaje | SÍ | | Se ha detectado un sabotaje de la zona. |
| | | No activado | 10 A | | | | NO | Pausa | |
| | Memoria de alarma | Activado | 0 | Se ha señalado una alarma. | | Memoria de alarma | SÍ | | Se ha señalado una alarma. |
| | Habilitación | NO | | | | | | | |
| | auto- armado | SÍ | | La partición está habi- litada para el armado automático. | | | | | |

Apéndice **B**

Comandos

| | Tabla B-1: C | trales SmartLine | | | | |
|-------------------|-----------------------------|---|--|--|--|--|
| Objeto | Comando | Notas | | | | |
| | Rearme central | Comando que pone a cero todos los eventos activos en la central, can- cela la memoria y restablece las condiciones de pausa. | | | | |
| | Silenciación ON | Apaga las salidas que se pueden silenciar y que están activas en ese momento. | | | | |
| | Silenciación OFF | Vuelve a activar las salidas silenciadas. | | | | |
| | Evacuación | En el caso de prealarmas activas, el comando pone a cero los tiempos de prealarma en curso y pone la central inmediatamente en condición de alarma. | | | | |
| | | Si no hay ninguna prealarma activa, activa la alarma de la central. | | | | |
| | Modo dia | Comando que pone la central en modalidad estandar. | | | | |
| | Modo noche | Comando que pone la central en modalidad «noche». | | | | |
| Estado Central | Inhabilitar dialler | Comandos que inhabilitan o habilitan la salida | | | | |
| | Habilitar dialler | para el comunicador telefónico. | | | | |
| | Inhabilitar NAC central | Comandos que inhabilitan o habilitan la salida «ALARM NAC» | | | | |
| | Habilitar NAC central | de la central. | | | | |
| | Inhabilitar NAC expansión 1 | | | | | |
| | Habilitar NAC expansión 1 | | | | | |
| | Inhabilitar NAC expansión 2 | | | | | |
| | Habilitar NAC expansión 2 | Comandos que inhabilitan o habilitan la salida «NAC» | | | | |
| | Inhabilitar NAC expansión 3 | de la respectiva expansión. | | | | |
| | Habilitar NAC expansión 3 | | | | | |
| | Inhabilitar NAC expansión 4 | | | | | |
| | Habilitar NAC expansión 4 | | | | | |
| J [| | | | | | |
| | Inhabilitar zona | Comandos que inhabilitan o habilitan | | | | |
| Zona convencional | Habilitar zona | la zona convencional seleccionada. | | | | |
| | | | | | | |
| Zona I/O | Inhabilitar zona | Comandos que inhabilitan e babilitan la zona I/O estacciona da | | | | |
| Zona I/O | Habilitar zona | Comandos que innabilitan o nabilitan la zona I/O seleccionada. | | | | |

Tabla B-2: Centrales antiincendios analógicas direccionable

| Objeto | Comando | Notas |
|--------------------|----------------|--|
| Modalidad contral | Modo día | Comando que pone la central en modalidad estándar. |
| Modalidad Celitral | Modo noche | Comando que pone la central en modalidad «noche». |
| | | |
| | Reset | Comando que pone a cero todos los eventos activos en la central, can- cela las memorias y restablece las condiciones de pausa. |
| | Silenciación | Comando que silencia las salidas que se pueden silenciar y que están activas en ese momento. |
| Estado central | Reconocimiento | Comando que durante el tiempo de prealarma coloca el tiempo de atraso de activación de la alarma en el valor configurado para el reconocimiento. |
| | Sirenas ON | Comandos que activan o inactivan las sironas |
| | Sirenas OFF | comanuos que actival o mactival las silenas. |
| | Evacuación | El comando fuerza la central en el estado de alarma. |

| Objeto | Comando | Notas | | |
|--------------|--------------------------|---|--|--|
| | Inhabilitar salida | Comandes que inhabilitan e habilitan la calida colossionada | | |
| | Habilitar salida | | | |
| | Inicio test | Comandas que activan e inactivan la modalidad nevela | | |
| Saliua NAC | Final de prueba | | | |
| | Salida ON | Comandos que activan e decastivan la calida coloccionada | | |
| | Salida OFF | | | |
| | 055 | | | |
| Temporizador | OFF | Comandos que activan o desactivan el temporizador seleccionad | | |
| | ON | | | |
| | Inhabilitar zona | | | |
| 7 | Habilitar zona | Comanuos que innabilitari o nabilitari la zona seleccionada. | | |
| Zona | Inicio test | Compandes que pativan e inpativan la modelidad any eles | | |
| | Final de prueba | Comandos que activan o inactivan la modalidad prueba. | | |
| | Habilitar punto | | | |
| | Inhabilitar punto | Comandos que inhabilitan o habilitan el punto seleccionado. | | |
| | Inicio test | | | |
| | Final de prueba | Comandos que activar o mactivar la modalidad prueba. | | |
| Detector | LED ON | | | |
| | LED OFF | Comandos que activan o desactivan el LED del punto seleccionad | | |
| | Salida ON | Compandos que activan e despativan la calida del nunte calessione | | |
| | Salida OFF | Comandos que activan o desactivan la salida del punto selecciona | | |
| | Solicitud de información | Solicitud de actualización de la información en el punto selecciona | | |

Tabla B-3: Centrales antintrusión

| Objeto | Comando | Notas | | | | |
|-----------|--------------------|--|--|--|--|--|
| | Armado ausente | | | | | |
| | Armado parcial | Comandos para la selección de la modalidad de stato de armado de la | | | | |
| Partición | Armado instantáneo | partición seleccionada. | | | | |
| | Desarmar | | | | | |
| | Reset partición | Cancela las memorias de sabotaje y de alarma de la partición seleccio- nada y restablece la condición de pausa. | | | | |
| | | | | | | |
| Terminal | Incluir zona | Comandos que incluyen o excluyen la zona seleccionada | | | | |
| renninai | Excluir zona | comandos que incluyen o excluyen la zona seleccionada. | | | | |
| | | | | | | |
| Salida | Desactivar salida | Comandos que activan o desactivan la salida seleccionada | | | | |
| Sallua | Activar salida | | | | | |

Notas

inim



Inim Electronics S.r.I. ISO 9001 Quality Management Certificado por BSI con certificado número FM530352

Via dei Lavoratori 10, Località Centobuchi 63076 Monteprandone (AP) - ITALY Tel. +39 0735 705007_Fax +39 0735 704912

info@inim.it _www.inim.it

